MARSEILLE 2020 - LISTE INTEGRALE DES EXPERTS TRADUCTEURS INTERPRETES (arrêtée à mars 2020)
T.I. : Traducteur/Interprète – T. : Traducteur – I. : Interprète – Les experts en période PROBATOIRE sont en ITALIQUES
Seule la liste de la Cour d'Appel fait foi

MARSEILLE

ALBANAIS KOSOVAR

HASAJ Alexandre – I.
478 avenue Ernest Subilia
13600 LA CIOTAT
Port. : 07 78 38 69 06
Mèl : idrizhasaj@gmail.com

ALLEMAND

OLDENBURG Anke – T.I.
Parc Barry bât.B2
92 boulevard Sakakini
13005 MARSEILLE 05
Tél : 04.94.35.70.67
Fax : 04.94.35.70.67
Port. : 06.12.77.85.00
Mèl : ao@anke-oldenburg.eu

POCHET Sylvie – T.I.
78 C avenue des Chutes Lavie
13004 MARSEILLE 04
Tél : 09 80 63 00 63
Port. : 06 51 22 91 90
Mèl : spochet@localteam.com

WENDLING Eliane Alice née MARMILLOD – I.
47 avenue David Dellepiane
13007 MARSEILLE 07
Tél : 04.91.31.26.97
Port. : 06.19.53.60.79
Mèl : wendlingel@wanadoo.fr

ANGLAIS

BON Eric – T.I.
C/O Transword
359 bd Mireille Lauze
13011 MARSEILLE
Tél : 04.91.92.12.12
Fax : 04.91.92.12.13
Mèl : ericbon@transword.fr

BICHON Daniel – I.
L'Alcade, bâtiment A - 70 allée Granados
13009 MARSEILLE
Port. : 06.71.79.33.78
Mèl : dbichon1@hotmail.fr

COSTA Valérie – *T.I.*
160 boulevard national
13003 MARSEILLE 03
Port. : 06 77 22 32 70
Mèl : valerie.dominique.costa@gmail.com

JACQUOUTON Olivier - T.I.
Résidence la Rouvière, bât. D 1
83, boulevard du Redon
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04 84 26 71 01
Fax : 09 55 43 61 84
Port. : 06 07 46 59 69
Mèl : olivier.jacquouton@sfr.fr

MILLAR Andrew – T.I.
49 avenue du Prado
13006 MARSEILLE
Tél : 04.91.25.77.94
Fax : 04.91.25.77.94
Mèl : contact@a-millar.net

NOYAU Julie Elsa – T.I
92 rue Saint Savournin
13001 MARSEILLE 01
Port. : 06.15.45.72.54
Mèl : jn.expert13@yahoo.fr

ANGLAIS AMERICAIN

COSTA Valérie – T.I.
160 boulevard national
13003 MARSEILLE 03
Port. : 06 77 22 32 70
Mèl : valerie.dominique.costa@gmail.com

ARABE

CHELGHAM Fatma née GHOUDELBOURK – T.I.
46, rue de la république
13002 MARSEILLE
Port. : 06.14.96.37.73
Mèl : fghoudelbourg@yahoo.fr

DJEDIDI Saïda – T.I.
66 rue Charras
13007 MARSEILLE
Tél : 04.91.59.28.57
Fax : 04.91.31.79.72
Port. : 06.10.62.91.79
Mèl : saida.djedidi@wanadoo.fr

FARAJ Abdelali – T.I.
35 rue de la Loubiere
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.94.23.59
Fax : 04.91.94.23.59
Port. : 06.62.49.23.59
Mèl : abdelalifaraj@free.fr

LOUAFI Youssef T.I.
44 rue Thubaneau
13001 MARSEILLE
Port. : 06.59.07.64.35
Mèl : youssef.louati@hotmail.fr

MARTINET-KAROUT Thérèse née KAROUT – T.I.
Le Diamant Allée des Pins
13009 MARSEILLE
Tél : 04.91.82.14.10
Fax : 04.91.82.14.10
Port. : 06.78.67.48.57
Mèl : theresemartinet@gmail.com

MATRI épouse BUAZIZA – I.
71 rue Sainte
13001 MARSEILLE 01
Tél : 04 13 59 16 12
Fax : 04 13 59 16 12
Port. : 06 52 12 80 90
Mèl : z_matri@yahoo.fr

NAIT-HADDOU Fatima – I.
13 rue Emile Duclaux
13004 MARSEILLE 04
Tél : 06.15.77.06.90
Mèl : fatimanaithaddou@gmail.com

MARSEILLE 2020 - LISTE INTEGRALE DES EXPERTS TRADUCTEURS INTERPRETES (arrêtée à mars 2020)
T.I. : Traducteur/Interprète – T. : Traducteur – I. : Interprète – Les experts en période PROBATOIRE sont en ITALIQUES
Seule la liste de la Cour d'Appel fait foi

ARABE LITTERAIRE

CHELGHAM Fatma née GHOUDELBOURK – T.I.
46, rue de la République
13002 MARSEILLE
Port. : 06.14.96.37.73
Mèl : fghoudelbourg@yahoo.fr

ARMENIEN

AVETYAN Lucie – T.I.
1 rue Léon Paulet
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.86.94.53.49
Port. : 06.62.73.05.80
Mèl : marukyan.luso@gmail.com

BERBERIAN Anait – T.I.
17, Boulevard Valentin
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.54.35.41.02
Port. : 06.82.75.69.48
Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

MARGARYAN Emil – I.
412 boulevard National B2
13003 MARSEILLE
Port. : 06.13.86.21.07
Mèl : emilmargaryan8@gmail.com

TADEVOSYAN Arusyak – I.
46 rue de la Joliette
13002 MARSEILLE 02
Tél : 09.53.35.21.56
Port. : 06.61.31.83.87
Mèl : tadevos29@yahoo.fr

ZADIKIAN Mari Alis née AMIRHAN – I.
3 rue Antoine Pons
13004 MARSEILLE 04
Tél : 04.91.48.83.99 Fax : 04.91.48.83.99
Port. : 06.66.53.02.12
Mèl : mariamirhan@hotmail.com

BULGARE

FOTINOVA Krasimira – I.
201 boulevard Michelet
Résidence La Cravache
Bat H-10, 3eme dr.
13009 MARSEILLE 09
Tél : 04.88.15.67.76
Port. : 06 06 98 70 89
Mèl : krassimira.fotinova@gmail.com

GUERIN Téodora née IORDANOVA – T.I.
26 rue Sainte Baume
13010 MARSEILLE
Tél : 04 91 34 86 35
Port. : 06.51.62.30.63
Mèl : teodora.guerin@hotmail.fr

HARDIVILLE Bogdana – I.
4 avenue Paul Cézanne
13470 CARNOUX EN PROVENCE
Tél : 04.84.25.29.50
Fax : 04.84.25.29.32
Port. : 06.15.96.13.00
Mèl : traductions@timurlang.com

CHINOIS

AHKYE née ZHOU Xin – I.
La Robole bât A - 100, rue Pierre Duhem
13290 AIX EN PROVENCE
Tél : 04.91.99.09.25
Fax : 04.91.33.17.14
Port. : 06.14.04.82.31
Mèl : zhouxingxing521@hotmail.com

DUBOIS Runying née WANG – T.I.
72, rue Ernest Rouvier
13009 MARSEILLE 09
Port. : 07 82 82 80 89
Mèl : wangrunying@gmail.com

LELEU ZANARET Oriane – I.
127 rue d'Endoume
13007 MARSEILLE
Port. : 06.02.03.43.05
Mèl : contact@chinaccess.fr

RESCOUSSIER Pei-Chih née GUO – T.I.
16 avenue des Cistes
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
Tél : 04.42.73.03.26
Fax : 04.42.73.03.27
Mèl : pcguo@wanadoo.fr

SONG Shun-Ching – T.I.
7 rue Gay Lambert
13005 MARSEILLE
Tél : 04.91.80.57.03
Mèl : songsc@sfr.fr

ESPAGNOL

BELLEPAUME NOGUERA Roselyne – T.I.
Le Négresko 2 - 14 rue Négresko
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.91.22.67.70
Fax : 04.91.22.67.70
Port. : 06.82.56.37.43
Mèl : roselyne.bellepaume@orange.fr

DURNEY Bernadette – *T.I.*
5 boulevard du Maréchal Koenig Résidence Michelet de Lattre B2
13009 MARSEILLE
Tél : 09 51 40 45 33
Port. : 06 33 68 17 51
Mèl : durney_bernadette@yahoo.fr

SINABALYAN Anahit – T.I.
26 rue des trois frères Carasso
13004 MARSEILLE 04
Port. : 06.27.30.18.51
Mèl : annsinabalyan@gmail.com

ITALIEN

BISTAGNE Florence – T.I.
168 rue Paradis
13006 MARSEILLE 06
Tél : 04.91.37.68.21
Fax : 04.91.37.68.21
Port. : 06.78.41.29.31
Mèl : florence.bistagne@orange.fr

BONELLI Crocina – T.I.
31/A avenue Pasteur
13007 MARSEILLE 07
Tél : 04.91.31.54.98
Port. : 06.60.07.44.16
Mèl : crocinabonelli@gmail.com

MILANI Corinne – T.I.
27 rue Garnier
13010 MARSEILLE 10
Tél : 04.91.78.33.73
Port. : 06.18.53.90.32
Mèl : contact@alternativetraduction.com

SARLI Virginia – T.I.
Collège Elsa Triolet
22 place Canovas
13015 MARSEILLE
Tél : 04.91.51.10.36
Port. : 06.25.61.94.60

WILLIOT Agnès Marie-Jeanne – I.
33 rue Antoine Maille
13005 MARSEILLE
Tél : 04.91.80.96.71
Port. : 06.64.95.01.28
Mèl : agneswilliot@free.fr

JAPONAIS

ASAYAMA Emi – T.I.
24 Rue du Docteur Germain Sée
75016 PARIS 16
Tél : 01.75.51.93.69
Fax : 04.91.22.87.93
Port. : 06.12.05.11.42
Mèl : emi.asayama@noos.fr

LANGUE AFGHANE

AMARKHIL Abdul Qadir - I
Résidence Plombière
Bâtiment C1 27
Bd de la Révolution
13003 MARSEILLE
Port. : 06.52.69.90.07
Mèl : qadir_rashidy@yahoo.com

LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

BRUN Hélène née NASLIN
C.I.L 5 Place de Rome
13006 MARSEILLE
Tél : 04.91.48.30.06
Fax : 04.96.12.44.06
Port. : 06.13.26.15.89
Mèl : lecil13@hotmail.com

GUTMAN Carole
78 rue d'Italie
13006 MARSEILLE 06
Fax : 04.91.38.28.63
Port. : 06.64.13.19.64
Mèl : carole.gutman@gmail.com

PERSAN - IRANIEN

ORIAKHEL Mominkha - I.
Patchou-Persan
Cité Air Bel Bât.
62 cours des 4 Vents –
Chemin de la Parette
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.72.87.18.27
Port. : 07.51.21.16.75
Mèl : mominkhan82@yahoo.fr

POLONAIS

REKIEC Sylwia - T.I.
31 avenue de Mazargues
13008 MARSEILLE 08
Tél : 09.50.73.51.53
Fax : 09.55.73.51.53
Port. : 06.25.45.56.45
Mèl : sylwiarekiec@gmail.com

PORTUGAIS

REY Gisèle – I.
Traverse du Bosquet bât A
Le Bosquet Quartier Saint Pierre les Aubagne
13400 AUBAGNE
Port. : 06.23.84.72.33
Mèl : jzl.rey@laposte.net

SOARES DA SILVA Fabio – T.I.
19 rue Charles Plumier
13002 MARSEILLE 02
Port. : 06.22.84.38.99
Mèl : soaresdasilva.fabio@gmail.com

ROUMAIN

ALBANO née CHIPUC Mariana – T.I.
109 traverse de la Gouffonne
Valmante-Michelet bat 4
13009 MARSEILLE
Tél : 09.52.99.46.71
Fax : 09.52.99.46.71
Port. : 06.37.88.04.94
Mèl : rosabina54@gmail.com

BARBAT Edouard – T.I.
8 Rue des Convalescents
13001 MARSEILLE 01
Tél : 04.91.56.57.54
Fax : 04.91.56.57.54
Mèl : traductions.roumain@yahoo.fr

GOLBAN Mariana – T.I.
13 Rue de Village
13006 MARSEILLE 06
Tél : 06.26.94.44.76
Port. : 06.26.94.44.76
Mèl : marianagolban@yahoo.com

PRODANEL Alice – I.
Clos Marine
10 avenue Louis CROZET
13600 LA CIOTAT
Port. : 06.20.65.63.01
Mèl : alice.prodanel@free.fr

MARSEILLE 2020 - LISTE INTEGRALE DES EXPERTS TRADUCTEURS INTERPRETES (arrêtée à mars 2020)
T.I. : Traducteur/Interprète – T. : Traducteur – I. : Interprète – Les experts en période PROBATOIRE sont en ITALIQUES
Seule la liste de la Cour d'Appel fait foi

RUSSE

ANOUFRIEV – T.I.
152, avenue Xavier de Fourvière
84440 ROBION
Tél : 09 80 72 55 67
Fax : 06 10 99 28 80
Mèl : irina.anoufriev@gmail.com

AVETYAN Lucie – T.I.
1 rue Léon Paulet
13008 MARSEILLE 08
Tél : 04.86.94.53.49
Port. : 06.62.73.05.80
Mèl : marukyan.luso@gmail.com

BERBERIAN Anait – T.I.
17, Boulevard Valentin
13011 MARSEILLE 11
Tél : 09.54.35.41.02
Port. : 06.82.75.69.48
Mèl : anait.berberian@hotmail.fr

BUTENKO Oksana – T.I.
17 impasse Saint-Charles
13004 MARSEILLE
Port. : 06.19.88.11.73
Mèl : butenkoksana@yahoo.fr

GAUTIER Nina Igorevna née NIKOULINA – T.I.
39 boulevard Emile Sicard
13008 MARSEILLE 08
Port. : 06.16.91.06.68 Mèl : ninagautier@russetraduction.fr

HARDIVILLE Bogdana – I.
4 avenue Paul Cézanne
13470 CARNOUX EN PROVENCE
Tél : 04.84.25.29.50
Fax : 04.84.25.29.32
Port. : 06.15.96.13.00
Mèl : traductions@timurlang.com

MARGARYAN Emil – I.
412 boulevard National B2
13003 MARSEILLE
Port. : 06.13.86.21.07
Mèl : emilmargaryan8@gmail.com

PROVOTOROVA Galina – I.
92 Rue Alphonse Daudet
13013 MARSEILLE
Port. : 06 61 76 29 15

REKIEC Sylwia - I
31 avenue de Mazargues
13008 MARSEILLE 08
Tél : 09.50.73.51.53
Fax : 09.55.73.51.53
Port. : 06.25.45.56.45
Mèl : sylwiarekiec@gmail.com

SERBO-CROATE

DIMITRIJEVIC Dejan – T.I.
12, rue d'Oran
13005 MARSEILLE 05
Tél : 09.50.35.07.11
Port. : 06.13.08.40.90
Mèl : dimitrij@unice.fr

FRANCESCHI Natasa née POZNIC – T.I.
Lycée Marcel Pagnol
128 Bd de St Loup
13010 MARSEILLE 10
Tél : 04.91.88.69.63
Port. : 06.88.00.54.78
Mèl : natasapoz@gmail.com

SLOVAQUE

GORDULICOVA Silvia – T.I.
24, rue Chnork Kaloustian
Colline Manon Bât A
13013 MARSEILLE
Tél : 04.86.68.49.08
Fax : 04.91.95.70.33
Port. : 06.98.01.44.96
Mèl : silviagordulic@traducteurslovaque.fr

TAMOUL-BENGALI-OURDOU et HINDI

SATHIVEL épouse SREERAM Sakthi – I.
AFIPE
Résidence Le Vaillant
17 avenue Edouard Vaillant
13003 MARSEILLE
Port. : 06.09.90.33.39
Mèl : shakthitrad@gmail.com

TURC

CELIKER Fethan – I.
Tour Iris
54 boulevard de la Fédération
13004 MARSEILLE
Tél : 04.88.08.34.09
Port. : 06.50.74.58.00
Mèl : celiker13.fethan.traduction @gmail.com

ZADIKIAN Mari Alis née AMIRHAN - I.
3 rue Antoine Pons
13004 MARSEILLE 04
Tél : 04.91.48.83.99
Fax : 04.91.48.83.99
Port. : 06.66.53.02.12
Mèl : mariamirhan@hotmail.com

UKRAINIEN

BUTENKO Oksana – I.
17 impasse Saint-Charles
13004 MARSEILLE
Port. : 06.19.88.11.73
Mèl : butenkoksana@yahoo.fr

VIETNAMIEN

MOUTET Thi Thanh Hoa – T.I.
23 rue de la Loge
13002 MARSEILLE 02
Tél : 04.91.90.40.39
Port. : 06.66.37.66.18
Mèl : thanhngtth@yahoo.fr